



11 octobre 2013

(13-5537)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Federal Service for Consumers' Rights Protection and Human Well-Being</i> (Service fédéral de la protection des droits des consommateurs et du bien-être des personnes)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Lait et produits laitiers (SH 0401-0406)
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Lituanie
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Letter of State Sanitary Inspector No. 01/11491-13-23 as of 6 October 2013</i> (Lettre de l'Inspecteur sanitaire national n° 01/11491-13-23 du 6 octobre 2013). <b>Langue(s):</b> russe. <b>Nombre de pages:</b> 1
6.	<b>Teneur:</b> La lettre notifiée établit une restriction temporaire de l'importation dans la Fédération de Russie de lait et de produits laitiers en provenance de Lituanie par suite de la détection de cas de non-respect des exigences microbiologiques, sanitaires et chimiques, et organoleptiques.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	<b>Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Cette mesure est appliquée afin de protéger la Fédération de Russie contre des importations de lait et de produits laitiers non sûrs d'un point de vue sanitaire.
9.	<b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius ( <i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i> ) <input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) ( <i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i> ) <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux ( <i>par exemple, numéro de la NIMP</i> ) <input type="checkbox"/> Néant

<p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
<p><b>10. Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Néant</p>
<p><b>11. Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant):</b>  9 octobre 2013</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <b>Mesure de facilitation du commerce</b></p>
<p><b>12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Consumers' Rights Protection and Human Well-Being  127994 Moscou (Fédération de Russie)  18, 5 and 7 Vadkovsky Lane</p> <p>Téléphone: +(7 499) 973 26 90  Fax: +(7 499) 973 26 43  Courrier électronique: <a href="mailto:depart@gsen.ru">depart@gsen.ru</a></p>
<p><b>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Consumers' Rights Protection and Human Well-Being  127994 Moscou (Fédération de Russie)  18, 5 and 7 Vadkovsky Lane</p> <p>Téléphone: +(7 499) 973 26 90  Fax: +(7 499) 973 26 43  Courrier électronique: <a href="mailto:depart@gsen.ru">depart@gsen.ru</a></p>